

PER AUVIR LA CHANÇON CLICATZ : **AQUI**
(POUR ECOUTER LA CHANSON CLIQUEZ ICI ↑

VOIR VIDEO DANS :

YOUTUBE

CHANSON LIMOUSINE

1

**Quand tornaretz-vos, bon Jèsus,
Prechar l'egalitat sus terra !
Tirar lo tròp d'aqueu Cresus
Per solatjar qauqua misera,
Metre l'equilibra pertot,
Que chascun aïa un pauc de tot !
Que lo laborador
Ni mai l'eicodador,
Quand fau minjar,
Tròban chas i per s'auberjar,
Bassietz bon pan,
Bona sopa,
En merendant un pauc de vin,
De ragost se veire servit !
E trobar, quand fau se coejar, **bis**
Un liech pro grand per se lotjar. **Bis****

2

**L'obrier que fai tot venir.
Los mila produchs de la terra,
Ne pauc pas soven reünir**

1

Quand reviendrez-vous, bon Jésus,
Prêcher l'égalité sur terre !
Tirer le trop qu'a ce Crésus
Pour soulager quelque misère,
Mettre l'équilibre partout,
Que chacun ait un peu de tout !
Que le laboureur
Mais aussi le batteur de blé,
Quand il faut manger,
Trouvent chez eux pour s'héberger,
D'assez bon pain,
Bonne soupe,
En mangeant, un peu de vin,
Du ragoût, se voir servir !
Et trouver quand il faut se coucher,
Un lit assez grand pour se loger.

L'ouvrier qui cultive tout.
Les mille produits de la terre
Ne peut souvent pas réunir

1

**Quand tournoretz-vou, boun Jeïsu,
Preichâ l'eigolita sur tèro !
Tira lou tro d'o queu Cresù
Per soulojâ cauquo misèro,
Metre l'eiquilibre pertou,
Que chacun ayo en pau de tou !
Que lou lobourodour
Ninnai l'eicoudodour,
Quan fô minjâ,
Trouban châ ì per s'eiberjà,
D'assei boun po,
Bouno soupo,
En morendâ en pô de vi,
De rogou se veire servi !
E troubâ, quan fò se coueijâ, **bis**
N'an un lie prou gran per se lujâ.
Bis**

2

**L'oubriei que fai tou venî.
Lou milo produî de lo tèro,
Ne po pâ souven reuni**

**Son aises de pomas de terra.
Pertant qu'es son filh, sa filha
Qu'elevan, tonden l'òveila !
Per 'bilhar bonas gens,
L'òme qu'a de l'argent.
Que pauc 'chatar
'Na malinas sens s'endeutar...
Mas nos, ch'un pauc
'Ver pro de pan,
Pro de sopa, un pauc de vin,
'Ver lo merende servit!...
E trobar, quand fau se coejar, bis
Un liech pro grand per se lotjar.bis**

3

**Quan ven l'iver,fau se bilhar.
Mai la chausa es de consequèncià!
Nos botan pelha sus pelha,
Totas de pura reneissèncià.
Chaque jorn n'a vese crebar
E chaque jorn fau iò dobar...
Nòtras paubras femnas
An tojorn sos lor nas
Daus petaços
A metre dessus mai dessoû !
Uroû qui pauc
'Ver pro de pan,
Pro de sopa, un pauc de vin,
'Ver son merende servit!...
E trobar, quand fau se coejar, bis
Un liech pro grand per se lotjar. bis**

Son aise de pomme de terre.
Pourtant c'est son fils, sa fille
Qui élèvent, tondent la brebis !...
Pour habiller les riches,
L'homme qui a de l'argent.
Qui peut acheter
Un pantalon sans s'endetter...
Mais nous si on peut
Avoir assez de pain,
Assez de soupe, un peu de vin,
Voire le repas servi !
Et trouver quand il faut se coucher,
Un lit assez grand pour se loger.

Quand vient l'hiver, il faut s'habiller.
Mais la chose est de conséquence
Nous mettons peille sur peille,
Toutes de pure renaissance.
Chaque jour j'en vois crever
Et chaque jour il faut l'arranger...
Nos pauvres femmes
Ont toujours sous leur nez
Des bouts d'étoffes
A mettre dessus et dessous !
Heureux qui peut
Avoir assez de pain,
Assez de soupe, un peu de vin,
Voire son repas servi !
Et trouver quand il faut se coucher,
Un lit assez grand pour se loger.

**Soun aisei de poumâ de tèro.
Pertan quei soû fi, sa filiâ
Qu'eilèven, tounden l'òveliâ !
Per biliâ bouno jen,
L'òme qu'ô de l'argen.
Que po chota
Nà molinà sei s'endelâ...
Mà noû, ch'un po
Vei prou de po,
Prou de soupo, en pau de vi,
Veire lou morende servi!...
Noû soun urou quan per coueijâ,bis
N'an un lie que po noû lujâ. bis**

3

**Quan ve l'iver, fô se biliâ.
Mai lo chauso ei de connsequenço!
Noû meten peliâ sur peliâ,
Toutâ de puro reneissenço.
Châque jour n'ô veseu crebâ
E châque jour fô iô doubâ...
Nótrâ pobrà fennâ
An toujours soû lour nâ
Dô petoçoû
O metre dessus mai dessoû !
Uroû qui po
Vei prou de po,
Prou de soupo, en pau de vi,
Veire soun morende servi!...
E troubâ, quan fô se coueijâ, bis
Un lie prou gran per se lujâ. bis**

4

**En treballant Pertant faudria
Que chascun 'guessa lo necessari!
Quand fau marendar i a voldria
Q'um 'guessa d'enquera dins l'eimari.
Mas quò gn'a dau ragost.
Pustòst que de la mellada !...
De qui pitits peissons,
Dau mila de vers
Veiqui lo met
paubras que n'es gròs gormet.
Euros nos, ch'un pauc
'Ver pro de pan,
Pro de sopa, un pauc de vin,
'Ver lo merende servit!...
E trobar, quand fau se coejar, bis
Un liech pro grand per se lotjar. bis**

5

**Istòria de nos rabilhar
far la lei au pòple de França,
Gni'en a que saben se bolhar.
En la nos tirar,
L'abondància.
Pertan ilhs parlan libertat,
Òrdre, progrès, umanitat !
E doblan per degré
Los impòsts sans regret;
Lor cuer es dur
Coma un frut que n'es pas
madure...**

En travaillant pourtant il faudrait
Que chacun ait le nécessaire
Quand il faut manger je voudrais
Que l'on ait encore dans l'armoire.
Mais il y a du ragoût,
Plutôt que du pain rassis
De ces petits poissons,
De ces milliers de vers,
Voici le mets
Des pauvres, qui n'est pas grand gourmet.
Mais, nous, si on peut
Avoir assez de pain,
Assez de soupe, un peu de vin,
Voire le repas servi!
Et trouver quand il faut se coucher,
Un lit assez grand pour se loger.

Histoire de nous rhabiller
Faire la loi au peuple de France,
Il y en a qui savent se débrouiller.
Nous retirer
L'abondance.
Pourtant ils parlent liberté,
Ordre, progrès, Humanité !
Et double par degré
Les impôts sans regret ;
Leur cœur est dur
Comme un fruit qui n'est pas mûr...

4

**En troboliâ pertan foudrio
Que châcun guei lou necessari!
Quan fô morendâ iô voudrio
Qu'un guei denguèro di l'eimâri.
Mâ co gnio de lâ rogniodâ,
Pûtô que de là meilodâ !...
De qui piti peïçou,
Dô milo de cuçou...
Veiqui loû me
Dô paubre que n'ei gro gourme
Urou ch'ô, etc..Urou qui po
Vei prou de po,
Prou de soupo, en pau de vi,
Veire soun morende servit!...
E troubà, quan fô se couejâ, bis
Un lie prou gran per se lujâ. bis**

5

**Istôrio de noû rebillâ
Fà lâ lei dô peuple de França,
Cnien o que saben se boiiâ.
En lo noû tirâ,
l'oboundança.
Pertan î parlen liberta,
Ordre, progre, umonita!
E doublen pèr degre
Loû enpo sei regre ;
Lour cœur ei dur
Tau un frui que n'ei pà modur**

Uros qui pauc
'Ver pro de pan,
Pro de sopa, un pauc de vin,
'Ver lo merende servit!...
E trobar, quand fau se coejar, **bis**
Un liech pro grand per se lotjar. **bis**

6
Doç Jèsus torna nos guidar !
Ven nos portar la justícia ;
L'obrièr podrà Merendar
E ne put tant far de malícia.
Mas benleu lo sage garçon,
'Ver un abit sans petaçons !
Ne ren far lo diumen,
Peschar, 'nar sans turment
Se permenar,
E ne pas totjorn s'estonar
Per 'ver dau pan,
De la sopa,
Chaque jorn un veire de vin,
'Ver lo merende servit!...
E trobar, quand fau se coejar, **bis**
Un liech pro grand per se lotjar. **bis**

Heureux qui peut
Avoir assez de pain,
Assez de soupe, un peu de vin,
Voire son repas servi !
Et trouver quand il faut se coucher,
Un lit assez grand pour se loger.

Doux Jésus revient nous guider !
Apporte-nous la justice ;
L'ouvrier pourra manger
Et ne plus tant faire de malice.
Mais peut-être le sage garçon,
Avoir un habit sans raccommodage !
Ne rien faire le dimanche,
Pêcher, aller sans tourment
Se promener,
Et ne pas toujours s'étonner
Pour avoir du pain,
De la soupe,
Chaque jour un verre de vin,
Avoir le dîner servi !...
Et trouver quand il faut se coucher,
Un lit assez grand pour se loger.

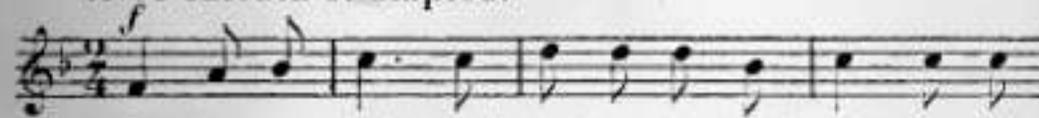
Uroû qui po
Vei prou de po,
Prou de soupo, en pau de vi,
Veire soun morende servi!...
E troubà, quan fô se coueijâ, **bis**
Un lie prou gran per se lujâ. **bis**

6
Doù Jeïsu tournâ noû guïdâ !
Prei de noû pourtâ lo jurtiço ;
L'oubriei poudro morendâ
E ne pû tan fâ de moliço.
Mai beleu lou sâge garçon,
Vei un obi sei petoçoû !
Ne re fâ loû dlômen,
Pechei nâ sei turmen
Se permenâ,
E ne pâ toujour s'eitounâ
Per vei dô po,
De lo soupo,
Châque jour un veire de vi,
Veire soun morende servi,
E troubâ, quan fô se coueijâ, **bis**
Un lie prou gran per se lujâ. **bis**

Une chanson éditée en 1883 par madame veuve Ducourtieux . Ecrite en 1872.
QUI PEUT LA CHANTER ? PAGE SUIVANTE LA PARTITION DU VIGNERON.

Air d'un Noël bourguignon.

Avec entrain et ampleur



O cher so . leil, Qui trop souvent t'ab . sen . tes, Aux
mf plus lié



grappes mûrissantes Donne un sang ver . meil! Vous qui grè .



lez, bons Saints, vous êtes dignes De tous nos res . pects; Mais,
gaiement



par pi . tié, bons Saints geleurs de vignes, Laissez-nous en paix!
Doux et léger *cresc.*



Le vin pris sans mesu . re Rend triste compa . gnon; Chez
più cresc. *f bien*



nous, la chose est sû . re, Il chas . se le gui . gnon! Ai .
accentué et très distinct *mf large et soutenu*



mer son vin, quand on est Bourguignon, C'est un péché mignon .

lien vers le vigneron: http://www.cheny.net/chansons/vigneron_01.html

[Vigneron2:](#)

Licence: Créative commons by-nc-nd 2.0, en gros vous pouvez copier, diffuser, interpréter à titre gratuit, sans modification, sauf autorisation des auteurs.

Conception Réalisation Jean Delage

© 2019 Jean Delage

disabte 9, març de 2019

Page 6